



Adjustable Shower Curtain Tension Rod Instructions

Consignes de la Tringle à Rideau de Douche à Tension Réglable

Anleitung für Verstellbare Duschvorhangstange zum Einklemmen

Istruzioni dell'Asta per Tenda da Doccia a Tensione Regolabile

Instrucciones de la Barra de Tensión Ajustable para Cortina de Ducha

Verstellbare Gordijnroede voor Douchegordijn Gebruiksaanwijzing

Instrukcja Regulowanego Drążka Napinającego Zastonę Prysznicową

Duschdraperistång av Teleskoptyp, Instruktioner

調節可能なシャワーカーテン突っ張り棒の使い方

تعليمات قضيب شد ستارة الحمام القابل للتعديل

24-36, 36-54" (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54 pouces (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54 Zoll (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54 pollici (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54 pulgadas (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54 inch (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54 cale (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54 tum (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54 インチ (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54" (61-91, 91-137 cm)

Amazon EU S.à r.l.,
38 avenue John F. Kennedy,
L-1855 Luxembourg
134248

Amazon EU SARL, UK Branch,
1 Principal Place, Worship St,
London EC2A 2FA, United Kingdom
BR017427

Amazon.com LLC. الكائن
مقرها في 410 تيري أفني إن، سياتل، واشنطن،
98109، الولايات المتحدة الأمريكية

EN READ THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

- If you are unsure of any part of the process, contact a professional contractor or installer for assistance. Improper installation can result in injury or damage.
- Use and mount this product only according to the intended use and as described within these instructions. Misuse may lead to hazards resulting in damage and personal injuries.

FR LISEZ ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ET CONSERVEZ-LES AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

- En cas de doute concernant toute étape du processus, contactez un professionnel ou un installateur professionnel pour recevoir de l'aide. Une installation incorrecte est susceptible de provoquer des blessures ou des dommages.
- Exclusivement utiliser et monter ce produit conformément à son usage prévu ainsi que décrit dans les présentes instructions. Toute mauvaise utilisation comporte des dangers susceptibles d'entraîner des dommages matériels ainsi que des blessures corporelles.

Information des consommateurs sur la règle de tri (pour la France)



FR
Pensez à
donner ou recycler.



<https://quefairedemesdechets.fr>

DE LESEN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG VOR DER VERWENDUNG UND BEWAHREN SIE DIESE ZUR KUNFTIGEN BEZUGNAHME AUF.

- Wenn Sie sich über Teile der Durchführung im Unklaren sind, bitten Sie einen professionellen Montagetechniker oder Installateur um Hilfe. Eine unsachgemäße Montage kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen.
- Nutzen und montieren Sie dieses Produkt nur entsprechend des bestimmungsgemäßen Gebrauchs und wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Eine falsche Anwendung kann zu Gefahren führen, aus denen Sach- und Personenschäden resultieren.

IT LEGGERE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE, E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.

- Se non si è sicuri di una qualsiasi parte del processo, contattare un appaltatore professionale o un installatore per assistenza. Un'installazione impropria può causare lesioni o danni.
- Utilizzare e montare questo prodotto solo in base all'uso previsto e come descritto in queste istruzioni. L'uso improprio può comportare rischi di danni e lesioni personali.

ES LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ANTES DEL USO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

- Si no está seguro de alguno de los pasos del proceso, contacte con un contratista profesional o instalador para que le ayude. Una instalación no adecuada puede provocar daños o lesiones.
- Use y monte este producto solo según el uso previsto y tal y como se describe en estas instrucciones. El uso incorrecto puede suponer un peligro que resulte en daños y lesiones personales.

NL LEES DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VÓÓR GEBRUIK EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

- Als u twijfels hebt bij een deel van het proces, neemt u contact op met een professionele aannemer of installateur voor hulp. Een onjuiste installatie kan letsel of schade veroorzaken.
- Gebruik en monteer dit product alleen volgens het beoogde gebruik dat wordt beschreven in deze instructies. Onjuist gebruik kan leiden tot gevaren die kunnen resulteren in schade en persoonlijk letsel.

PL PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ TE WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- W przypadku braku pewności co do którejkolwiek części procesu należy skontaktować się z profesjonalnym wykonawcą lub instalatorem w celu uzyskania pomocy. Nieprawidłowy montaż może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenia mienia.
- Używać i montować ten produkt wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Niewłaściwe użycie może prowadzić do potencjalnych szkód i obrażeń ciała.

SV LÄS DESSA VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER NOGRANT OCH BEHÅLL DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Om du är osäker på någon del av processen, kontakta ett byggföretag eller en installatör för att få hjälp. Felaktig installation kan leda till personskador och/eller materiella skador.
- Använd och montera denna produkt endast i enlighet med den avsedda användningen och enligt beskrivningen i dessa instruktioner. Felaktig användning medför fara för materiella skador och personskador.

日本語 この安全に関するお知らせは重要です。ご使用前によく読み、今後のため常に注意深く保存してください。

- このプロセスで少しでも不確かな部分があれば、プロの請負業者や取り付け業者にご連絡ください。不適切な取り付けは怪我やダメージにつながる可能性があります。
- 製品の使用目的およびこの使用説明書に従ってのみご使用、お取り付けください。誤ったご使用はダメージや個人の怪我などの危険につながる可能性があります。

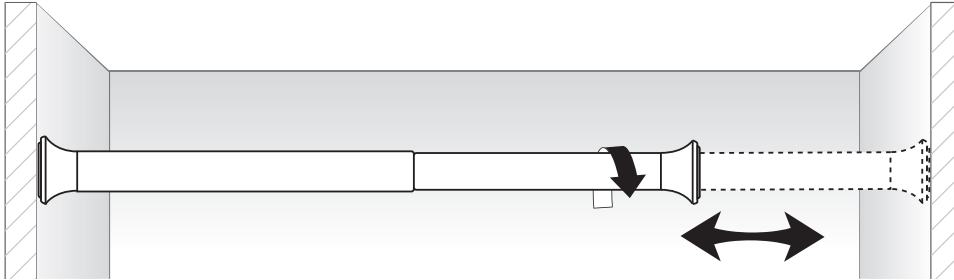
AR ينبغي قراءة إرشادات السلامة المهمة هذه بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرّجوع إليها فيما بعد.

- إذا لم تكن متأكدًا من أي جزء من العملية، فتواصل مع متخصص تركيب مختص للحصول على المساعدة. يمكن أن يؤدي التركيب غير الصحيح إلى الإصابة أو التلف.
- ينبغي استخدام هذا المنتج وتثبيتته وفقًا للغرض من استخدامه وكما هو موضح في هذه الإرشادات فقط. قد يتسبب سوء الاستخدام في مخاطر تؤدي إلى التلف وإصابات شخصية.

24-36, 36-54" (61-91, 91-137 cm)
 24-36, 36-54 pouces (61-91, 91-137 cm)
 24-36, 36-54 Zoll (61-91, 91-137 cm)
 24-36, 36-54 pollici (61-91, 91-137 cm)
 24-36, 36-54 pulgadas (61-91, 91-137 cm)
 24-36, 36-54 inch (61-91, 91-137 cm)
 24-36, 36-54 cale (61-91, 91-137 cm)
 24-36, 36-54 tum (61-91, 91-137 cm)
 24-36, 36-54 インチ (61-91, 91-137 cm)

24-36, 36-54" (61-91, 91-137 cm)

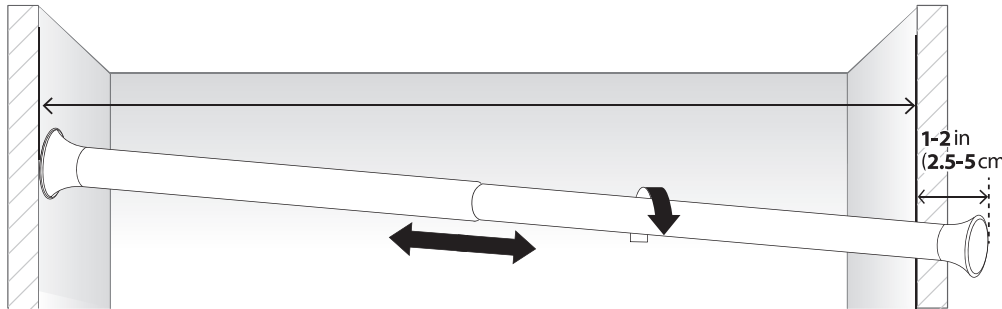
1



Extend to the width of the space.
 Étendez sur toute la largeur de l'espace.
 Ziehen Sie die Stange auf die Breite des freien Raums aus.
 Estendere fino alla larghezza dello spazio.
 Extender hasta el ancho del espacio.
 Trek uit tot de breedte van de ruimte.
 Rozciągnąć na szerokość dostępnego miejsca.
 Dra ut till öppningens bredd.
 スペース幅に延長します。

قم بالتمديد إلى عرض المساحة.

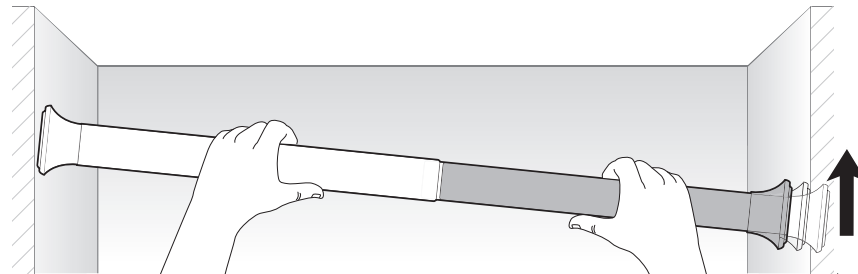
2



Extend additional 1-2" beyond the wall.
 À étendre de 1-2 pouce (2,5-5 cm) supplémentaire au-delà du mur.
 Zusätzliche 1-2 Zoll (2,5-5 cm) über die Wand hinausragen lassen.
 Allungare ulteriormente di 1-2 pollice (2,5-5cm) oltre la parete.
 Extienda 1-2 pulgada (2,5-5 cm) adicionales más allá de la pared.
 Trek uit tot 1-2 inch (2,5-5 cm) over de muur.
 Wysunięty o dodatkowy 1-2 cal (2,5-5 cm) poza ścianę.
 Dra ut till en längd 1-2 tum (2,5-5 cm) längre än avståndet mellan väggarna.
 壁より 1-2 インチ長くする。

قم بتمديد 1-2" إضافية خارج الجدار.

3

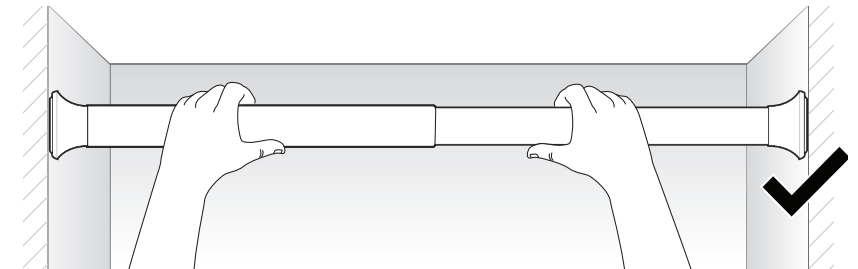


Put one end at the desired position, starting from a lower angle, push the other end upwards to the desired position.
 Positionnez l'une des extrémités à l'endroit souhaité. En partant d'une position plus basse, poussez l'autre extrémité vers le haut jusqu'à l'endroit souhaité.
 Bringen Sie ein Ende in die gewünschte Position, und schieben Sie das andere Ende, beginnend in einem niedrigeren Winkel, von unten nach oben in die gewünschte Position.
 Posizionare un'estremità nella posizione desiderata e, partendo da un angolo inferiore, spingere l'altra estremità verso l'alto fino alla posizione desiderata.
 Coloque un extremo en la posición deseada, empezando desde un ángulo más bajo y, a continuación, empuje el otro extremo hacia arriba, hasta que quede en la posición buscada.
 Plaats één uiteinde op de gewenste positie, start vanaf een lagere hoek en duw het ander uiteinde vervolgens omhoog tot aan de gewenste positie.
 Przyłożyć jeden koniec w pożądanym miejscu i zaczynając od dołu wcisnąć drugi koniec do góry do pożądanego miejsca.
 Placera ena änden i önskat läge, med början från en lägre vinkel, tryck den andra änden uppåt till önskat läge.

一端を希望の位置に当て、他端を低い角度から希望の位置に向け押し上げます。

ادفع الطرف الآخر إلى أعلى حتى الوصول للموضع المطلوب. ثم ضع أحد الطرفين في الموضع المطلوب، بدءاً من الزاوية السفلية.

4



EN Care Instructions: Clean with a soft cloth. Do not use abrasive cleaning agents, solvents or polishes.

FR Consignes d'entretien: à nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, de solvants ou d'encaustiques.

DE Pflegehinweise: Mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder Polituren.

IT Istruzioni di pulizia: pulire con un panno morbido. Non usare detergenti abrasivi, solventi o lucidanti.

ES Instrucciones de cuidado: Limpie con un trapo suave. No utilice agentes de limpieza abrasivos, disolventes o pulidores.

NL Onderhoudsinstructies: Maak schoon met een zachte doek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of glansmiddelen.

PL Instrukcje konserwacji: Czyścić miękką ściereczką. Nie używać ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników ani past polerskich.

SV Skötselinstruktioner: Rengör med en mjuk trasa. Använd inte slipande rengöringsmedel, lösningsmedel eller polermedel.

日本語 手入れ方法: 柔らかい布で清掃してください。研磨洗浄剤、溶剤または研磨剤は使用しないでください。

AR تعليمات العناية: ينبغي التنظيف بقطعة قماش ناعمة. ينبغي عدم استخدام مواد التنظيف الكاشطة أو المذيبات أو مواد التلميع



製品の廃棄



本製品を廃棄する場合は、各パーツごとに自治体や施設の方針に従って処分してください。

販売元：アマゾンジャパン合同会社

所在地：〒153-0064 東京都目黒区下目黒 1 丁目 8-1

アルコタワーアネックス

URL : <https://www.amazon.co.jp/>

MADE IN CHINA
 FABRIQUÉ EN CHINE
 HERGESTELLT IN CHINA
 PRODOTTO IN CINA
 HECHO EN CHINA
 GEMAAKT IN CHINA
 WYPRODUKOWANO W CHINACH
 TILLVERKAD I KINA

中国製
 صنع في الصين
 V08-12/23